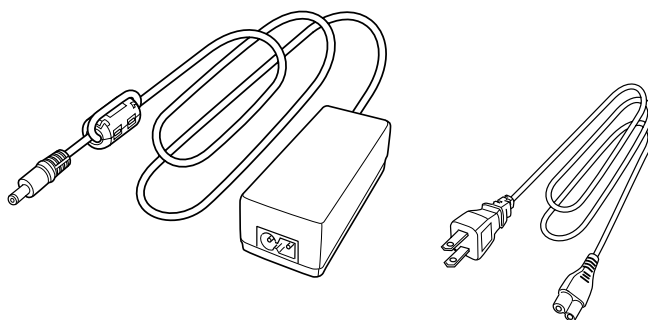


EPSON®

AC Adapter

B867081 B867091 B867101 B867121
B867151 B867111 B867141 B867131



Model:EU-40
Input: AC 100 V-240 V
Output: DC 7.0V,2.0A

- ❑ The product number varies by country.
- ❑ The AC power cord packed with your adapter is designed to match the voltage of the country of purchase.

FCC Compliance Statement For United States Users

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING


Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.


For Canadian Users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



 This symbol is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

 This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

The AC Adapter converts AC voltage from a wall outlet into the proper DC voltage to power your PhotoPC 850Z. For instructions on using this adapter, see your PhotoPC 850Z User's Guide. You should only use this Adapter in the manner described in your manual.

Note:

AC Adapter model EU-40 conforms to CE marking requirements in accordance with EC Directives 73/23/EEC and 89/336/EEC.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Warning:

Read all relevant safety and operating instructions before using these products, as misuse could result in personal injury from fire, explosion, leakage, overheating, or electric shock.

These safety and operating instructions should be kept for future reference.

- Beware of electrical shock hazards.
- Do not use this product near water or handle it with wet hands.
- Keep away from heat sources. Do not use the charger outside the temperature range of 5°C to 35°C (41°F to 95°F).
- Do not insert objects into any openings as they may touch dangerous voltage points or short out parts.
- Never disassemble or modify this product.
- Use only indoors, in a dry location.
- Do not expose to water or excess humidity.
- Use the type of power source indicated on the label, and always supply power directly from a standard domestic electrical outlet.
- Do not place multiple loads on the electrical outlet.
- Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standards.
- Never insert or disconnect the power plug with wet hands.
- Power-supply cords should be protected from abrasion, cuts, crimping and kinking. Be sure to place your cords to avoid any damage. Do not place objects on top of the power cord or allow the power cord to be stepped on or run over. You should take special care to try to keep the power cord straight at the ends and the points where it enters and leaves the transformer.
- Do not allow the AC power cord to become damaged or frayed.

- ❑ Unplug your equipment from the wall outlet and refer servicing to qualified personnel under the following conditions:
If the power cord or plug is damaged; if liquid has entered your equipment; if your equipment has been exposed to rain or water; if your equipment has been dropped or damaged; if your equipment is operating abnormally or exhibits a distinct change in performance. Adjust only those controls described in your product documentation.
- ❑ Never attempt to repair this product yourself. Improper repair work can be dangerous.
- ❑ Unplug this product from the wall outlet before cleaning.
- ❑ Clean only with a clean, soft dry cloth.
- ❑ Do not use liquid or aerosol cleaners.
- ❑ Keep out of reach of children.
- ❑ For US and Canadian users (B867081 only)
Use the included power cord or a 6 to 10 feet long UL-approved type NISPT-2, 2 x 18 AWG cord with a 125 V 10 A polarized plug and 125V 7A connector. The AC Adapter is equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other) and polarized power inlet. These plugs only fit into a power outlet and your equipment in one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug properly, try reversing the plug. If the plug still fails to fit, contact an electrician to replace your outlet. Be sure to use only the polarized AC cord that comes with the AC Adapter.
- ❑ If you plan to use the camera and options in Germany, observe the following:
- ❑ To provide adequate short-circuit protection and over-current protection for these products, the building installation must be protected by a 16 Amp circuit breaker.

Note:

This product is designed for use with EPSON products ONLY. Do not attempt to use it with other electronic devices.

Der AC-Adapter wandelt die Wechselspannung der Steckdose in die für die Kamera benötigte Gleichspannung um. Nähere Informationen zur Verwendung des AC-Adapters finden Sie im PhotoPC 850Z Benutzerhandbuch. Verwenden Sie das Netzteil nur wie im Handbuch beschrieben.

HINWEIS:

Das Netzteil EU-40 entspricht den Anforderungen zur CE-Kennzeichnung gemäß den EG-Richtlinien 73/23/EWG und 89/336/EWG.



Vorsicht:

Lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise vor Gebrauch dieses Produkts sorgfältig durch, da ansonsten die Gefahr von Explosionen, Auslaufen, Überhitzung, körperlichen Schäden, Feuer und Stromschlägen besteht. Bewahren Sie diese Sicherheits- und Handhabungshinweise zum späteren Nachschlagen auf.

- Schützen Sie sich vor Stromschlägen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Regen und fassen Sie es nicht mit nassen Händen an.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Achten Sie bei Verwendung des Akkuladegeräts auf die Einhaltung der folgenden Umgebungstemperaturen: 5°C bis 35°C.
- Führen Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen des Geräts ein, da sie spannungsführende Teile berühren oder zu Kurzschlüssen führen können.
- Bauen Sie das Gerät niemals auseinander und verändern Sie es nicht.
- Verwenden Sie den AC-Adapter nur in trockenen Räumlichkeiten.
- Vermeiden Sie Standorte, an denen der AC-Adapter Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie die Art der Stromversorgung, die auf dem Aufkleber am Gerät angegeben ist. Schließen Sie das Gerät immer an eine standardmäßige, landesübliche Steckdose an.
- Schließen Sie nie mehrere Stromabnehmer an die Steckdose an.
- Stellen Sie sicher, daß das verwendete Netzkabel den am Einsatzort gültigen Sicherheitsvorschriften und -standards entspricht.
- Achten Sie darauf, daß Sie keine nassen Hände haben, wenn Sie das Netzkabel anschließen bzw. herausziehen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor Abrieb, Schnitt, Verknicken und Schlingenbildung. Platzieren Sie das Netzkabel so, daß es nicht beschädigt werden kann. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel und stellen Sie sicher, daß auf das Kabel nicht getreten wird oder über das Kabel gestolpert wird. Achten Sie darauf, daß die Kabelenden an der Steckdose, und am Transformator nicht abknicken.
- Achten Sie darauf, daß das Netzkabel nicht defekt oder abgenutzt ist.

- ❑ In folgenden Fällen sollten Sie das Gerät vom Netz nehmen und einem qualifizierten Servicetechniker übergeben:

Wenn Flüssigkeit in das Gerät gelangt ist; wenn das Gerät Wasser oder Regen ausgesetzt worden ist; wenn das Gerät heruntergefallen oder beschädigt worden ist; wenn das Gerät auffällige Abweichungen vom Normalbetrieb zeigt. Nehmen Sie nur die Einstellungen vor, die in der Dokumentation zu Ihrem Gerät beschrieben sind.

- ❑ Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäße Reparatur kann gefährlich werden.
- ❑ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen.
- ❑ Reinigen Sie die Kamera nur mit einem trockenen, sauberen, weichen Tuch.
- ❑ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Reinigungsbenzin.
- ❑ Verwenden Sie das Akkuladegerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- ❑ Bei Anschluß des Produkts an die Stromversorgung muß sichergestellt werden, daß die Gebäudeinstallation mit einem 16 A-Überstromschalter abgesichert ist.

Hinweis:

Verwenden Sie dieses Gerät nur in Verbindung mit EPSON Produkten. Versuchen Sie nicht, es in Verbindung mit anderen elektronischen Geräten zu verwenden.

L'adaptateur AC convertit le courant alternatif de votre installation électrique en courant continu adéquat pour votre appareil photo numérique PhotoPC 850Z. Pour l'utilisation de cet adaptateur, consultez le guide d'utilisation PhotoPC 850Z en respectant scrupuleusement les instructions décrites dans votre manuel.

REMARQUE:

Ce produit répond aux conditions de marquage CE conformément aux directives EC 73/23/EEC et 89/336/EEC



Attention:

Lisez toutes les informations de sécurité et de fonctionnement avant d'employer ce produit, sinon, il peut exploser, couler, surchauffer, ou provoquer une blessure, un incendie ou un choc électrique.

Ces instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour une consultation ultérieure.

- Attention aux chocs électriques.
- N'employez pas ce produit dans un endroit humide; ne le manipulez pas avec les mains mouillées.
- Tenez le chargeur éloigné des sources de chaleur. Ne l'employez pas en dehors d'une plage de températures comprise entre 5°C et 35°C (41°F et 95°F).
- N'insérez pas d'objets dans les diverses ouvertures. Ils pourraient toucher des points sous tension et court-circuiter des éléments.
- Vous ne devez pas démonter ou modifier ce produit.
- A employer seulement à l'intérieur, dans un endroit sec.
- Ne pas laisser dans un endroit mouillé ou trop humide.
- Veillez à n'employer que les sources de courant du type indiqué sur l'étiquette. Prenez toujours votre courant sur une prise murale domestique normale.
- Ne mettez pas de prise multiple sur la prise électrique.
- Votre cordon secteur AC doit toujours satisfaire aux normes électriques du pays où vous prévoyez de l'employer.
- Veillez à ne JAMAIS brancher ou débrancher l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées.
- Les cordons secteurs doivent être protégés contre l'usure, les coupures, les plis et les tortillements. Garder bien vos cordons à l'abri afin d'éviter tout accident. Ne rien poser sur le cordon pour éviter de l'écraser. Vous devez prendre les précautions nécessaires pour que les cordons restent droits aux extrémités ainsi qu'aux points de branchement sur le transformateur.
- N'employez pas un cordon secteur endommagé ou dénudé.

- ❑ Débranchez votre appareil et adressez-vous à un service de maintenance lorsque vous constatez les anomalies suivantes :

Si le cordon ou la prise est endommagé(e) ; si un liquide a pénétré dans l'appareil ; si l'appareil a reçu la pluie ou a été mouillé ; si l'appareil est tombé ou a reçu un choc ; si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou présente un changement de performance notable. Ne procédez au réglage que des commandes qui sont couvertes par les instructions de fonctionnement.

- ❑ Ne tentez jamais de réparer ce produit vous-même. Une mauvaise réparation peut être dangereuse.
- ❑ Débranchez ce produit de la prise avant de le nettoyer.
- ❑ Nettoyez avec un chiffon propre, doux et sec.
- ❑ Pour le nettoyage, employez un chiffon légèrement humide; n'utilisez pas de nettoyeurs liquides ou d'aérosols.
- ❑ Conservez le chargeur hors de portée des enfants.
- ❑ Si vous prévoyez d'utiliser l'appareil photo ainsi que les options en Allemagne, veuillez observer les règles ci-après :
- ❑ Pour les utilisateurs US et Canadiens (B867081 only)

L'installation doit être protégée par un coupe circuit de 16 A pour parer à un éventuel court-circuit et surcharge électrique de ces matériels.

Utilisez le cordon d'alimentation ou un cordon UL type NISPT-2,2 x 18AWG de 6 à 10 pieds de long avec une prise polarisée 125 V 10 A et un connecteur 125 V 7 A. L'adaptateur secteur est équipé de prise polarisée pour le courant alternatif (une prise ayant une lame plus large que l'autre) et une prise secteur. Ces prises sont adaptables seulement sur la prise murale de votre installation électrique et votre matériel et elles ne peuvent se brancher que dans un seul sens. C'est une sécurité. Si vous ne pouvez pas insérer la prise correctement, essayez dans le sens inverse. Si vous n'y parvenez pas, adressez-vous à un service de maintenance pour remplacer votre prise de courant. Vous devez utiliser exclusivement le cordon secteur fourni avec le AC Adapter.

Note:

Ce produit doit être utilisé avec du matériel EPSON EXCLUSIVEMENT. Ne tentez pas de l'utiliser avec d'autres matériels électroniques.

El adaptador de CA convierte el voltaje de CA de una toma de corriente al voltaje adecuado de CC para alimentar su PhotoPC 850Z. Consulte en el Manual de Usuario de su cámara las instrucciones sobre la utilización de este adaptador. Debe utilizar este adaptador tal como se describe en su manual.

NOTA:

El adaptador de CA modelo EU-40 cumple los requisitos de marca de la CE, según la directiva 73/23/EEC y 89/336/EEC de la CE.



Precaución:

Lea todas las instrucciones y consejos de seguridad relevantes antes de utilizar este producto, ya que éste podría explotar, degotar, sobrecalentarse, provocar lesiones personales, incendios o descargas eléctricas.

Estas instrucciones de funcionamiento y precaución se deberían guardar como referencia para el futuro.

- Tenga cuidado con las descargas eléctricas.
- No utilice este producto cerca del agua ni lo manipule con las manos húmedas.
- Manténgalo alejado de fuentes de calor. No utilice este cargador si la temperatura no está entre 5°C y 35°C.
- No inserte objetos a través de las aberturas, ya que podría tocar puntos con un voltaje peligroso o provocar cortocircuitos.
- No desmonte ni modifique este producto.
- Usar solo en interiores, en un lugar seco.
- No exponer al agua o al exceso de humedad.
- Utilice el tipo de alimentación indicado en la etiqueta. Utilice siempre una toma de corriente doméstica estándar.
- No conecte otros aparatos a la misma toma de corriente.
- Compruebe que el cable de alimentación de CA cumpla con los requisitos de seguridad mínimos del área donde vaya a utilizar el producto.
- No conecte ni desconecte el enchufe con las manos húmedas.
- Proteger los cables de alimentación contra abrasiones, cortes, pliegues y retorcimientos. Evite que el cable de alimentación se dañe. No poner objetos encima del cable de alimentación, ni permitir que éste sea pisado, ni que sufra tirones. Debería tener especial cuidado en mantener el cable de alimentación recto en los extremos (entrada y salida del transformador).
- No utilice un cable de alimentación dañado.

- ❑ En el caso de que ocurra cualquiera de las situaciones siguientes, desconectar el equipo y acudir a personal técnico cualificado:

Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados; si ha entrado líquido en su equipo; si su equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua; si su equipo se ha caído o se ha dañado; si su equipo no funciona con normalidad o sufre cambios en su funcionamiento. Ajustar solamente los controles descritos en la documentación del producto.

- ❑ Nunca intente reparar este producto por su cuenta. Una reparación incorrecta puede ser peligrosa.
- ❑ Para limpiarlo, desconecte siempre este producto de la toma de corriente.
- ❑ Limpiar solamente con un paño suave y seco.
- ❑ Para la limpieza utilice un paño suave; no utilice ningún líquido ni aerosol limpiador.
- ❑ Mantenga siempre el cargador fuera del alcance de los niños.
- ❑ Si va a utilizar la cámara y sus opciones en Alemania, tenga en cuenta lo siguiente:

Para proporcionar a la cámara una protección adecuada contra cortocircuitos y sobrecargas, la instalación del edificio debe estar protegida por un fusible de 16A.

Nota:

Este producto ha sido diseñado para utilizarlo únicamente con productos EPSON. No intente utilizarlo con otros dispositivos electrónicos.

L'adattatore CA converte la tensione CA della presa nella tensione CC adeguata per alimentare la PhotoPC 850Z. Per le istruzioni sull'uso di questo dispositivo, consultate la Guida per l'utente della PhotoPC 850Z. Utilizzate questo adattatore solo nel modo descritto nel manuale.

AVVISO:

Il trasformatore CA modello EU-40 è conforme ai requisiti di marchio CE secondo le Direttive CE 72/23/EEC e 89/336/EEC.

**Pericolo:**

Leggete tutte le istruzioni di sicurezza e operative prima di utilizzare questo prodotto in quanto potrebbe esplodere, subire perdite, surriscaldarsi, provocare ferite e causare scosse elettriche.

Conservate queste istruzioni operative con le norme di sicurezza per future consultazioni.

- Fate attenzione al pericolo di scosse elettriche.
- Non utilizzate questo prodotto vicino all'acqua e non toccatelo con le mani bagnate.
- Tenetelo lontano da fonti di calore. Non utilizzate il caricabatterie con temperature inferiori a 5 °C e superiori a 35 °C.
- Non inserite oggetti attraverso le aperture perché potrebbero parti elettriche pericolose e provocare cortocircuiti.
- Non smontate o modificate questo prodotto.
- Utilizzate il caricabatterie esclusivamente al coperto, in un luogo asciutto.
- Non esponetelo all'acqua o all'umidità.
- Utilizzate il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta. Collegare l'alimentazione a una normale presa elettrica.
- Non utilizzate prese multiple.
- Controllate che il cavo di alimentazione sia conforme agli standard della zona in cui si utilizza il prodotto.
- Non inserite o scollegate il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Evitate che il cavo di alimentazione venga scorticato, tagliato, piegato o attorcigliato. Collocate il cavo in modo da evitare qualunque danneggiamento. Non collocate alcun oggetto sopra il cavo di alimentazione e posizionate in modo da evitare che venga calpestato o intralci il passaggio. Fate in modo che il cavo rimanga dritto in corrispondenza delle estremità e al punto di ingresso e di uscita dal trasformatore.
- Non utilizzate un cavo di alimentazione danneggiato o logoro.

- ❑ Staccate il dispositivo dalla presa e rivolgetevi a un servizio di assistenza qualificato se si verificano le seguenti condizioni:
il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati; nel dispositivo è entrato del liquido o è stato esposto all'acqua; il dispositivo è caduto o è danneggiato; il dispositivo opera in modo anormale o mostra un evidente cambiamento nelle prestazioni. Modificate solo quei controlli descritti nella documentazione del prodotto.
- ❑ Non tentate di riparare da soli questo prodotto. Interventi impropri possono risultare pericolosi.
- ❑ Scollegate questo prodotto dalla presa elettrica prima di pulirlo.
- ❑ Per la pulizia utilizzate esclusivamente un panno morbido e asciutto.
- ❑ Utilizzate un panno umido per la pulizia; non utilizzate liquidi o spray detergenti.
- ❑ Non utilizzate il caricabatterie vicino alla portata di bambini.
- ❑ Se avete intenzione di utilizzare la fotocamera e le sue opzioni in Germania, attenetevi alle seguenti indicazioni:
Per garantire un'adeguata protezione di questi prodotti da corto-circuiti e picchi di corrente, l'ambiente in cui si utilizzano deve essere protetto da un interruttore da 16 Amp.

Nota:

Questo prodotto è progettato esclusivamente per essere utilizzato SOLO con prodotti EPSON. Non tentate di utilizzarlo con altri dispositivi elettronici.

O adaptador de corrente alterna converte a voltagem da corrente alterna de uma tomada eléctrica em voltagem de corrente contínua para abastecer a PhotoPC 850Z. Para saber como utilizar este adaptador, consulte o Guia do Utilizador da PhotoPC 850Z. Este adaptador deverá ser utilizado apenas da forma descrita no manual.

NOTA:

O transformador EU-40 está em conformidade com a norma CE, de acordo com as Directivas 73/23/CEE e 89/336/CEE.



Atenção:

Leia todas as instruções de segurança e funcionamento importantes antes de usar este produto, pois ele pode explodir, derreter, aquecer excessivamente, causar danos pessoais e provocar incêndios ou choques eléctricos.

Guarde estas instruções de segurança e funcionamento para posterior consulta.

- Tenha em atenção o risco de choque eléctrico.
- Não utilize este produto perto de água nem o manuseie com as mãos molhadas.
- Afaste-se de fontes de calor. Utilize apenas o carregador a temperaturas compreendidas entre 5°C e 35°C.
- Não insira objectos nas aberturas, pois poderá atingir pontos de voltagem perigosos ou provocar curtos-circuitos.
- Nunca desmonte nem altere este produto.
- Utilize apenas no interior de edifícios e em locais secos.
- Não utilize em locais excessivamente húmidos ou perto de água.
- Utilize o tipo de fonte de energia indicado na etiqueta. Utilize sempre energia fornecida directamente por uma tomada eléctrica doméstica.
- Não coloque múltiplas cargas na tomada eléctrica.
- Certifique-se de que o cabo de corrente alterna respeita as normas de segurança vigentes na zona onde pretende usar o produto.
- Nunca ligue nem desligue a ficha do cabo com as mãos molhadas.
- Proteja os cabos de corrente de desgastes e cortes e evite enrolá-los ou torcê-los. Coloque os cabos de forma a que não sejam danificados. Não coloque objectos em cima do cabo de corrente, nem o calque. Deverá ter especial cuidado em manter o cabo de corrente direito nas zonas em que este entra e sai do transformador.
- Não utilize um cabo danificado ou que apresente desgaste.

- ❑ Desligue o equipamento da tomada eléctrica e recorra aos serviços de um técnico especializado nas seguintes condições:

Se o cabo de corrente ou a ficha estiverem danificados; se algum líquido se infiltrar no equipamento; se o equipamento tiver sido exposto a chuva ou água; se o equipamento tiver caído ou estiver danificado; se o equipamento não estiver a funcionar normalmente ou apresentar uma notória diminuição de rendimento. Ajuste apenas os comandos mencionados na documentação do produto.

- ❑ Nunca tente reparar este produto. Um trabalho de reparação inadequado pode ser perigoso.
- ❑ Desligue o produto da tomada eléctrica antes de o limpar.
- ❑ Limpe apenas com um pano macio, limpo e seco.
- ❑ Limpe o produto com um pano húmido; não utilize líquidos nem aerossóis.
- ❑ Não deixe o carregador ao alcance de crianças.
- ❑ Se pretender utilizar a câmara e as opções na Alemanha, tenha em atenção o seguinte:

Para que estes produtos não fiquem sujeitos a curto-circuitos ou a sobrecargas eléctricas, a instalação eléctrica do edifício deverá estar protegida por um disjuntor de 16 A.

Nota:

Este produto foi concebido para ser utilizado APENAS com produtos EPSON. Não tente utilizá-lo com outros dispositivos electrónicos.

Specifications*(Model EU-40)

Input	AC 100 - 240 V , 50-60Hz
Output	DC 7.0V, 2.0A
Power consumption	Max. 0.4 A, 19W
Temperature	5 to 35°C
Dimensions	43 x 104 x 31 mm
Weight	Approx. 210 g (without AC plug)